

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Textiles suizos [Edición español]**

Band (Jahr): - **(1952)**

Heft 1

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



BRODERIES DENTELLES  
*Forster Willi & Cie.*  
ST. GALL

ROMAIN



A photograph of an open box of ribbons. The box is filled with several large rolls of ribbon with various plaid and striped patterns. The colors include red, blue, green, purple, and orange. A smaller roll of yellow ribbon is also visible. The box is set against a dark background. The text on the box is printed in a bold, sans-serif font.

**SENN**

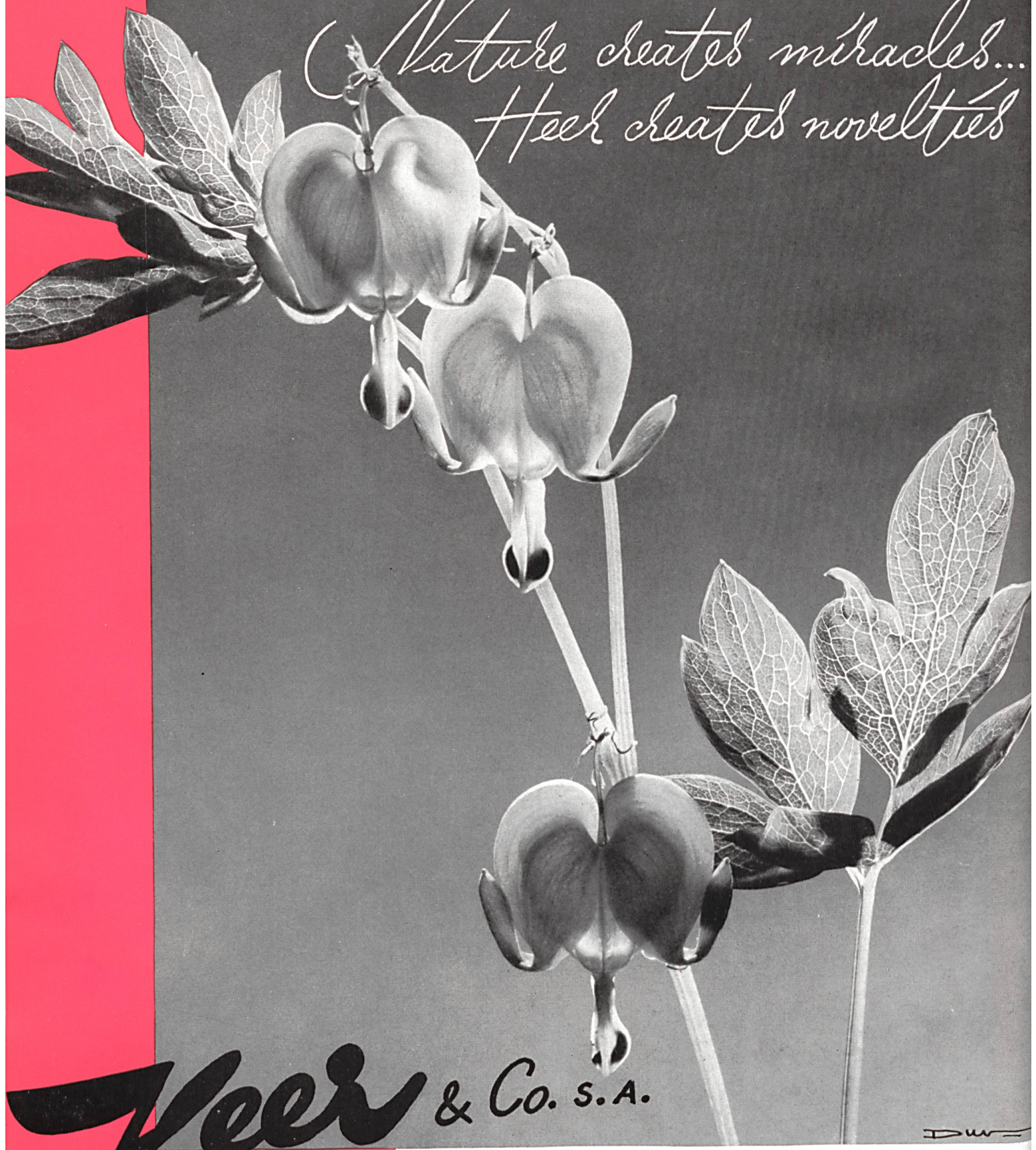
& CO LTD BASLE

SWITZERLAND

RIBBONS  
GINTAS  
RUBANS



*Nature creates miracles...  
Heer creates novelties*



**Heer** & Co. S.A.

*Silkmanufactured*

THALWIL  
SWITZERLAND



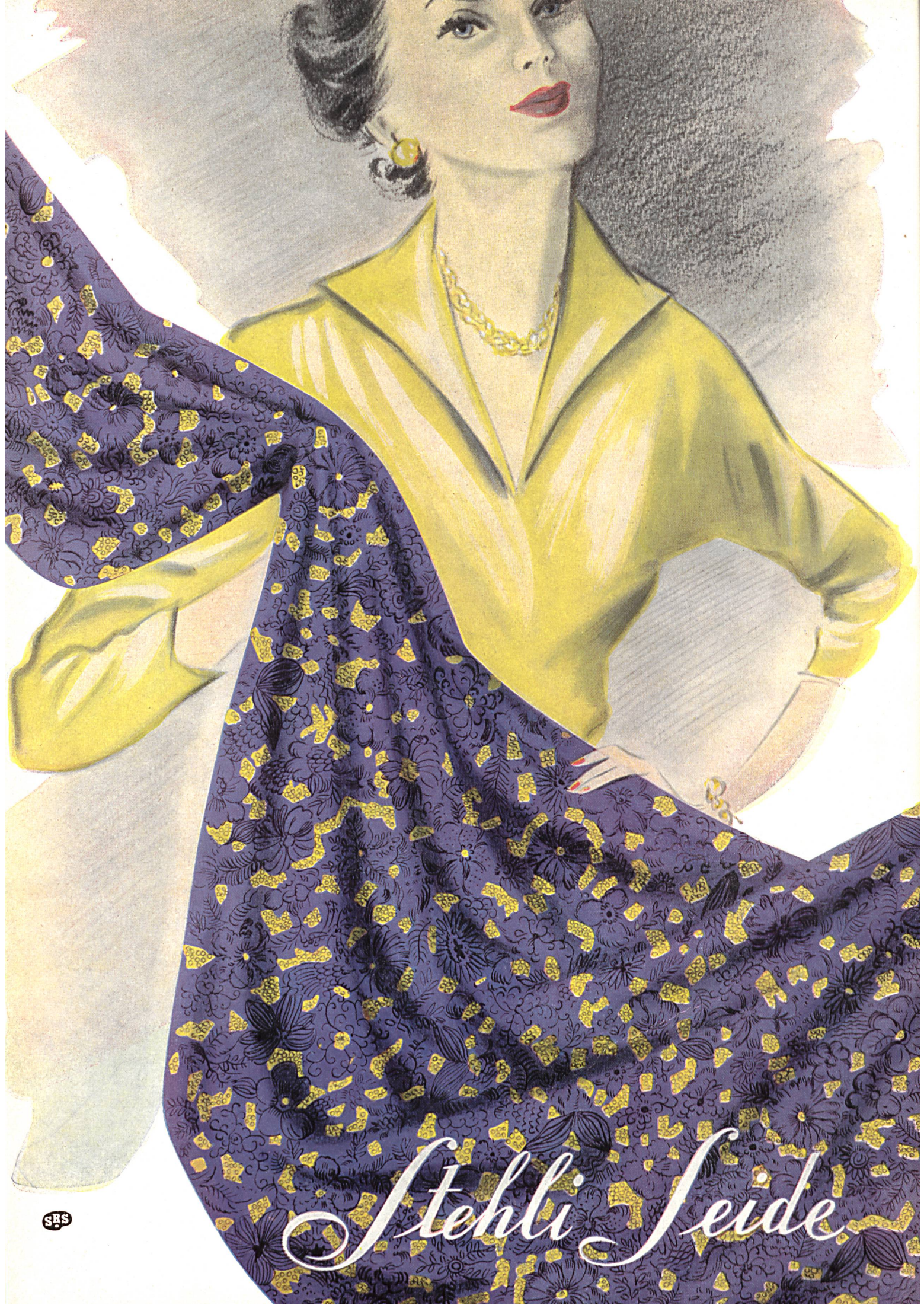
SILK MANUFACTURERS

*H. Gut & Co. A.G.*  
ZURICH



H.G.C.

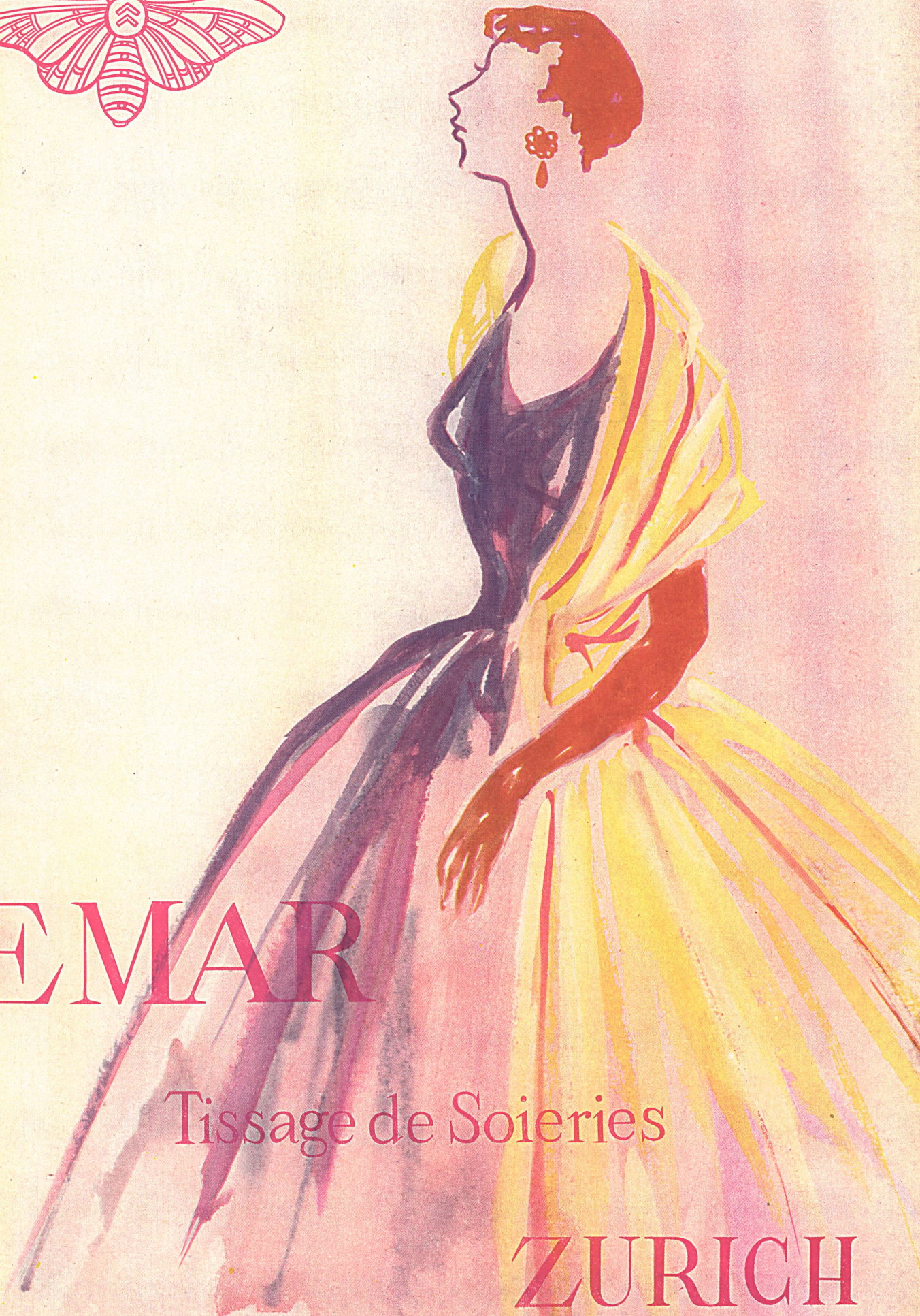
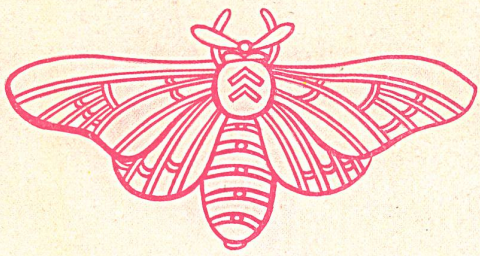




*Stehli Seide*

S&S





EMMAR

Tissage de Soieries

ZURICH



SIBER & WEHRLI S.A.

Z U R I C H

FABRICATION DE SOIERIES

SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER



8 Mills in Switzerland

Stoffel & Co. St. Gall

Irisatin  
15192



Jué Star  
177

# *So* cotton novelties





MAX KIRCHHEIMER SÖHNE  
ZÜRICH

Brandschenkestrasse 4

KIRCHEIMER LTD  
308 Regent Street  
LONDON W1

NOUVEAUTÉS EN SOIE, RAYONNE & NYLON, UNIES, FANTAISIE & IMPRIMÉES



*pour tous les goûts*



NEELO

**J. G. NEF & CIE. HERISAU / SUISSE**





STÜNZI

Times and Fashions change

but STÜNZI Silks are as

they have been for more

than a Century ...

beautiful, reliable, smart

---

STÜNZI

ZURICH • LONDON • PARIS • NEW YORK





RUDOLF BRAUCHBAR & CIE., ZURICH

Nouveautés de la collection 1952



E. FREY-GAETZI S.A. DEGERSHEIM ST-GALL SUISSE



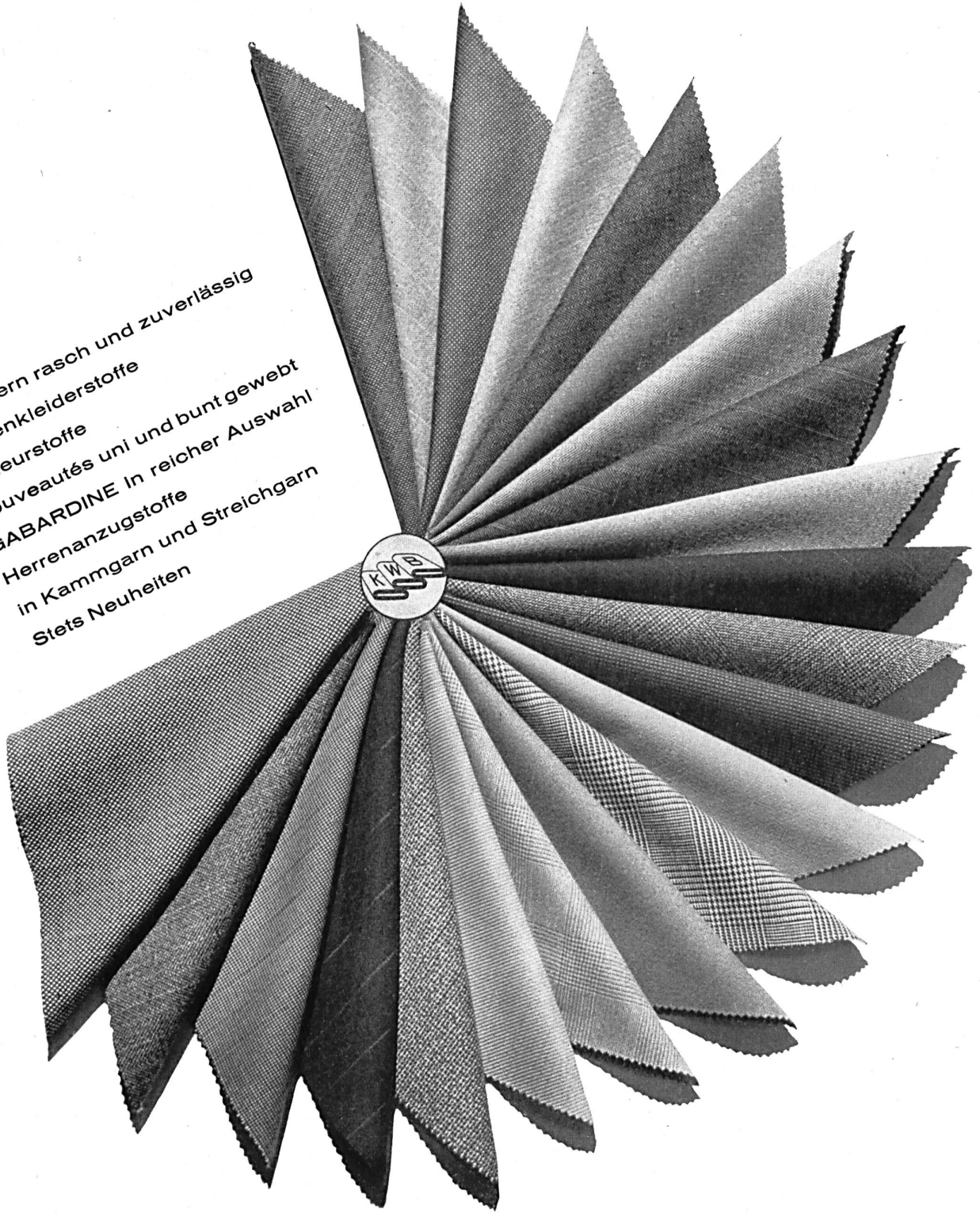
*de toute beauté*

*Les modèles*

E.F.G.  
SWISS MADE  
7



Wir liefern rasch und zuverlässig  
Damenkleiderstoffe  
Tailleurstoffe  
Nouveautés uni und bunt gewebt  
GABARDINE In reicher Auswahl  
Herrenanzugstoffe  
in Kammgarn und Streichgarn  
Stets Neuheiten



**KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG.**



**ZOFINGEN**





*Jacob  
Rohmer Ltd*  
REBSTEIN

embroidered allover • galloons • edgings • insertions  
motifs • handkerchiefs • novelties

laizes brodés • galons • bandes • entredeux • motifs  
mouchoirs brodés • nouveautés





Carrés pure soie imprimés à la main.  
Pure silk hand printed squares.  
Pañoletas de seda pura estampadas a mano.  
Reinseidene handbedruckte Carrés.

*F. Blumer & Cie.*  
*Schwanden*

SUISSE



Lanella



LIMITED A. & R. MOOS, WEISSLINGEN (ZURICH)  
*Spinners · Dyers · Weavers · Finishers*



DW

# Tissage de Soieries



**Bosshard-Bühler & Co. A.G.**

WETZIKON - ZÜRICH

*Gegründet 1862*



**Marques suisses - marques de qualité**  
**Swiss Trade Marks - Marks of Quality**  
**Marcas Suizas - Marcas selectas**  
**Schweizer-Marken - Qualitäts-Marken**

**Emil Anderegg Ltd.**  
Weinfelden



Known for their qualities in cotton  
and rayon piece goods

SPECIAL DEPARTEMENT: Fabr. of first  
class raincoats for ladies and gentlemen



**Burgauer & Co. AG.**  
ST. GALLEN

Decorationsstoffe, Voiles, Marquissettes,  
Feingewebe, Popelines, Plumetis

**METTLER**  
& Co. LTD.

ST. GALL



Novelties in plain and  
printed piece goods

Two centuries of qua-  
lity and tradition



**Ernst Schürpf & Co. A. G.**  
ST. GALLEN

Das Spezialhaus für feine Gardinen- und  
Dekorationsstoffe

**Cilander**



Herisau

MARQUISSETTE DEKO



KIRCHBERG-BERN

Fils de mélange intime laine et coton



**Trüb & Cie S.A.**

Filature et Retorderie

Uster (Suisse)

Tricots & Jerseys



**RUEPP & CIE S. A.**  
SARMENSTORF (SUISSE)

**Opaline**  
NYLON



Marques déposées

**A. NAEGELI S. A.**  
Fabriques de Bonneterie  
Berlingen et Winterthur

**Yala**

Knitted outerwear  
and underclothing  
Knitted fabrics

Robes jersey  
Sous-vêtements  
jersey  
Tissus jersey

**Jakob Laib & Co.,**  
Amriswil



**Honegger & Co. A.-G., St. Gallen**  
(Schweiz)

Fabrikation von Baumwoll-, Zellwoll-  
und Kunstseidengeweben, glatt, bunt-  
gewoben, bedruckt und bestickt.  
Taschentücher.



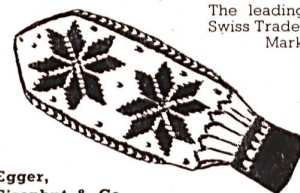
LE ROI DES IMPERMÉABLES

Respolco S. A. Zurich 49

**WEGA**

La marque suisse qui  
s'impose

The leading  
Swiss Trade  
Mark



Egger,  
Eisenhut & Co.  
Aarwangen

Fabrique de gants pour l'industrie et le  
sport. — Manufacturers of Gloves for  
industry and sport.



**Eugster  
& Huber,**  
St-Gall

Tissus de coton uni, imprimé, brodé, pour  
robes, blouses, lingerie, rideaux, etc.  
Popelines pour chemises et imperméables



High quality Swiss-cotton-thread  
Fil suisse de première qualité

**E. Mettler-Muller S. A., Ltd.**  
(Switzerland)



FINISHING

BLEACHING



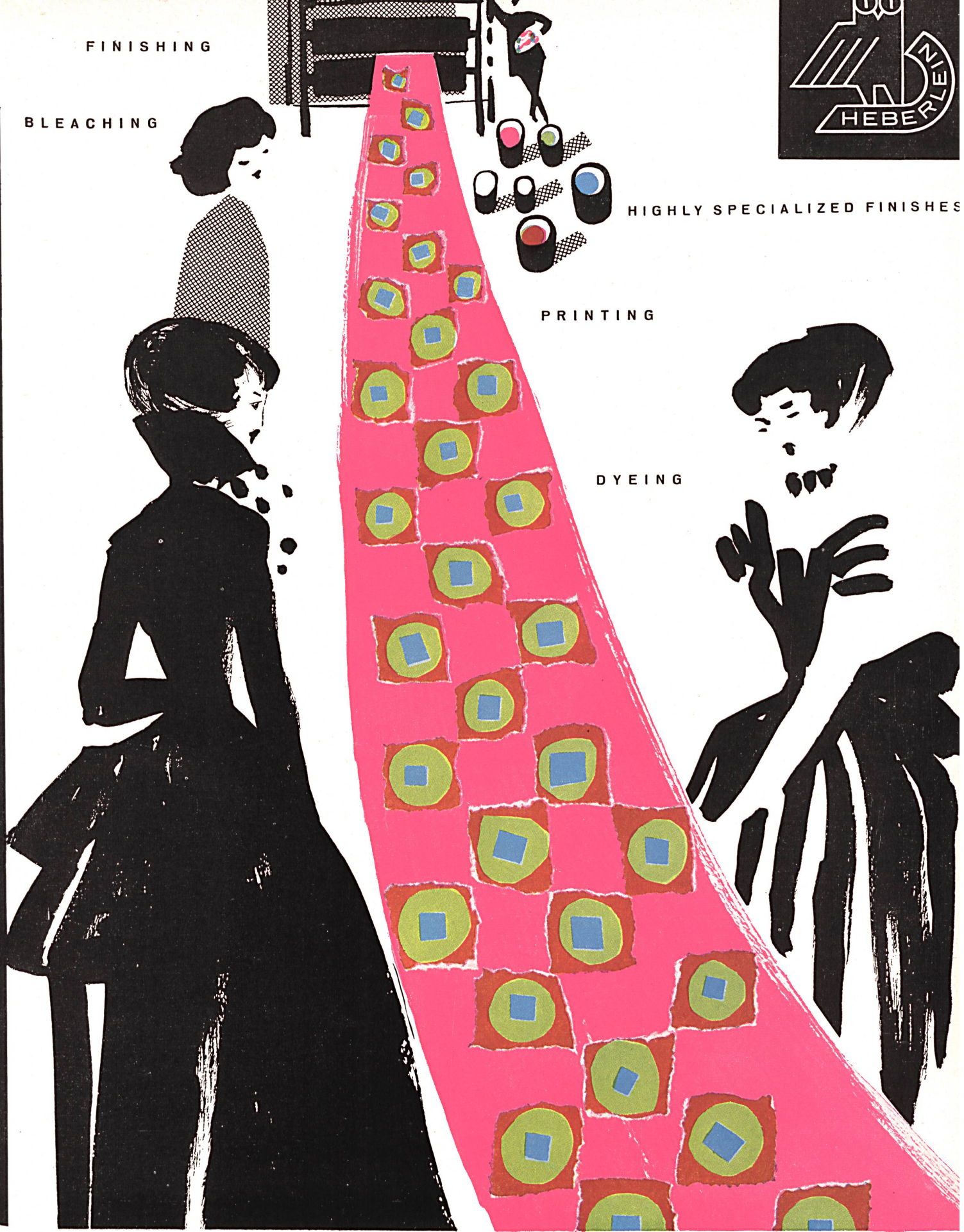
HIGHLY SPECIALIZED FINISHES

PRINTING

DYEING

*Donald Gunn*

# HEBERLEIN & CO AG WATTWIL



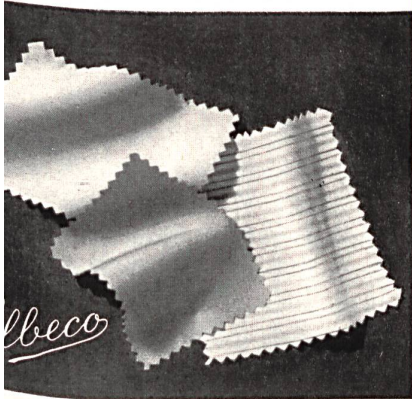
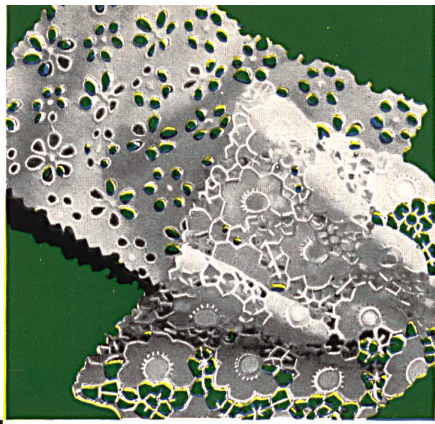




*Hugo Wachs & Co*  
ST.GALL

SWISS ORGANDY, CRISP JET SILK-LIKE





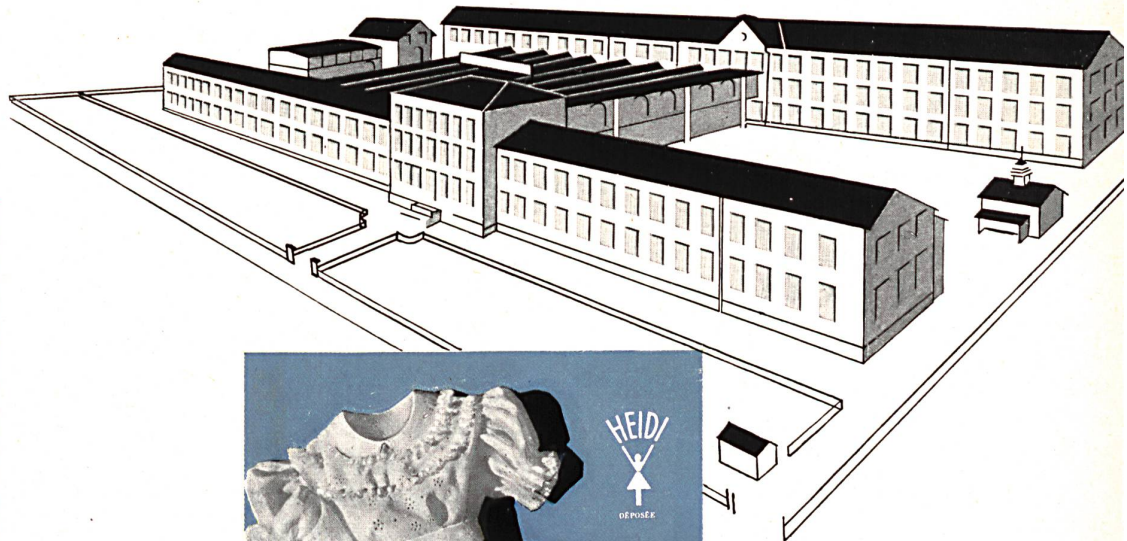
# LEUMANN, BOESCH & CO. LTD.

## KRONBUEHL/ST. GALL

MANUFACTURERS OF COTTON PIECE GOODS, EMBROIDERIES, LACES  
LADIES' UNDERWEAR, CHILDREN'S AND GIRLS' FROCKS, BLOUSES.



ORGANDIES, VOILES,  
MUSLINS, CAMBRICS,  
BATISTES, OPALS.







*Swiss Woollen  
and Worsted Manufacturers*

**The Rüti Wool Weaving Co. Ltd.**  
*Rüti (Glarus)*

**F. Hefti & Co. AG. Woollen**  
*Hätzingen (Glarus)*

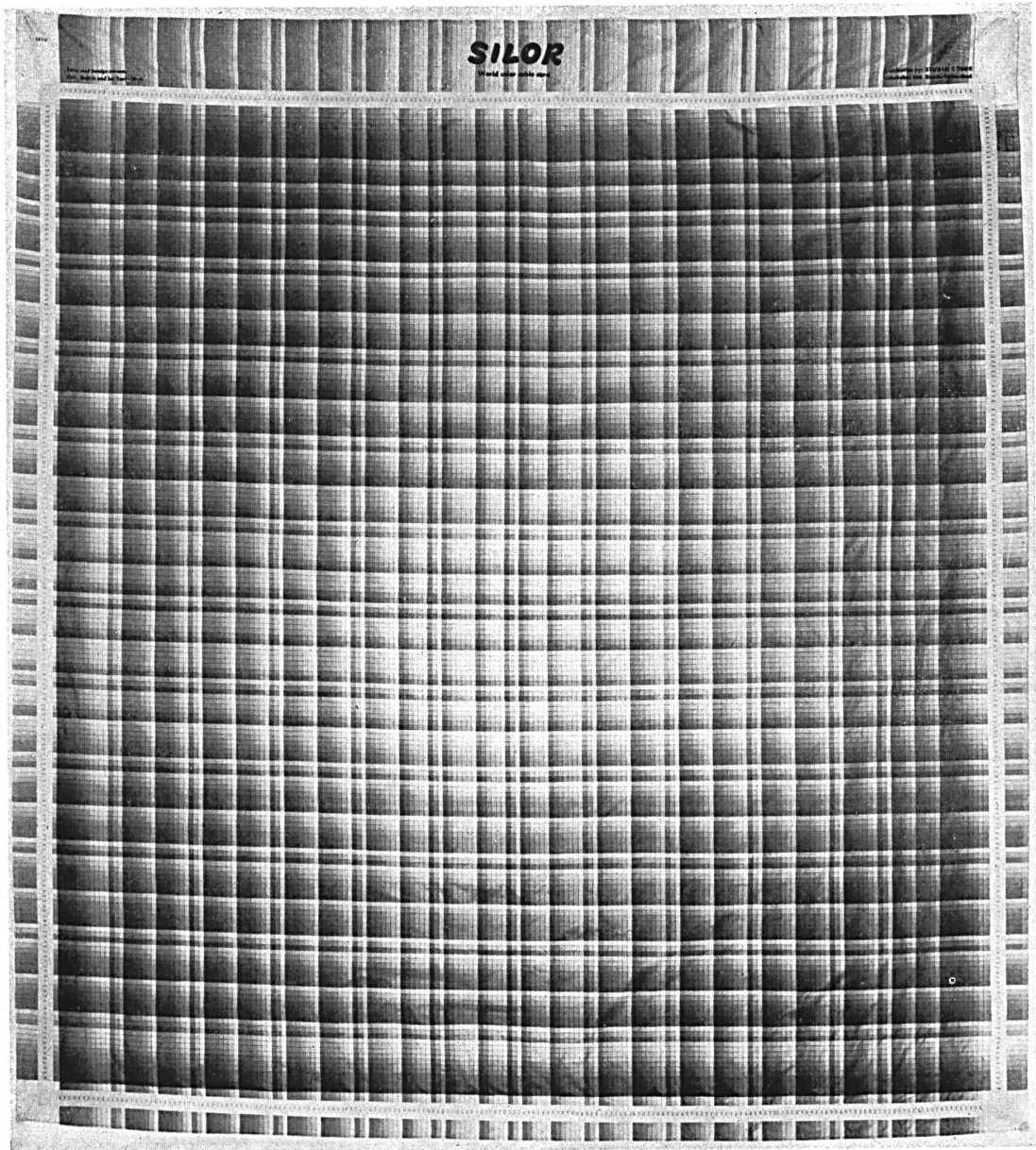
**United Worsted Spinning Mills Schaffhouse & Derendingen**  
*Spinning and Weaving Departments Derendingen*

**Schild Ltd. Berne & Liestal**  
*Worsted and Woollen fabrics*

**Kammgarnweberei Bleiche AG. Zofingen**  
*Spinning, weaving and finishing mills*



15 000  
colours  
at a  
single  
glance



15 000  
Farben  
auf  
einen  
Blick

The SILOR universal code has been created in order to make it possible to take in a great number of colours at a single glance, to compare them and designate or pin-point any one of them by means of a simple number. It facilitates the transmission of orders concerning colours, since the designation of a shade may be made without the use of a sample, simply by letter, telegram or telephone. The Studio Color Organisation can supply samples of each of the colours on the code; they can also communicate the numbers of the most fashionable colours each season to possessors of the code. Each of the 193 basic colours of the code has been given, in addition to its 3 figure number, a simple name so that the 15,000 odd colours resulting from combinations of the basic colours may all be indicated without any risk of confusion, not only by a 6 figure number (the combination of two 3 figure numbers), but by a compound word. The SILOR code facilitates the choice, comparison and designation of shades. It renders great services in the following fields: fabric weaving, dyeing and printing, ready-to-wear manufacture, couture, fashion accessories, department stores, interior decoration and stage settings, graphic arts and advertising, applied arts, artistic painting and in buildings, etc.

WORLD DISTRIBUTION :

CABLE : SETARTI  
PHONE : (051) 23 97 21

**STUDIO-COLOR**  
BAHNHOFSTRASSE 104  
ZURICH

Die Farbenkarte SILOR wurde geschaffen, damit mit einem einzigen Blick eine sehr grosse Anzahl Farben erfasst, verglichen und jede einzelne durch eine Nummer bestimmt werden kann. Sie erleichtert die Auswahl der Farben und die Erteilung von Orders mit Farb-angabe, denn diese ist damit ohne Übermittlung eines Musters brieflich, telegraphisch oder telephonisch möglich. Der Hersteller der SILOR Farbenkarte ist in der Lage, den Besitzern von jeder im Code vorkommenden Nuance Arbeitsmuster zuzustellen. Ausserdem kann er sie regelmässig über die Nummern der Saison-Modifarben unterrichten. Neben der 3stelligen Nummer, durch die sie bestimmt ist, hat jede der 193 Grundfarben einen Namen bekommen, sodass die gegen 15 000 Mischöne der Grundfarben ohne Verwechslungs-gefahr nicht nur mit einer 6stelligen Zahl (bestehend aus zwei 3stelligen Nummern) sondern auch mit einem Doppelwort bezeichnet werden können.

Der SILOR Farbencode leistet in den folgenden Branchen unschätz- bare Dienste : Weberei, Färberei, Textildruck, Konfektion, Couture, Modezubehör, Warenhäuser, Innen- und Theaterdekoration, gra- phische Kunst, Werbung, Kunst- und Flachmalerei u.a.m.

WELTVERTRIEB :

TELEGRAMM : SETARTI  
TELEFON : (051) 23 97 21



BASLER  
STÜCKFÄRBEREI A.G.

Basel

Badenstrasse 25 Telephon 061/22950



Rayonne und  
Synthetische Fasern  
Stück und Band

◀ Viscose, Zellwolle, Acetat,  
Nylon und Mischgewebe  
aller Art

Garn-, Strang- und Kuchen-  
färbung / Alle Echtheiten.

Schlichten roher und  
gefärbter Kunstseiden



Knitterfrei

Seide

Stück: Crêpes,  
Twills, Toiles

Asiatische Gewebe für  
Uni und Druck

Strang: erschwert und  
unerschwert

Nähgarne



Honanausrüstung

Wolle

Herren-Kammgarnstoffe,  
Shrunkausrüstung

Damen-Kammgarn, Streich-  
garn und Mischgewebe

◀ Garn-, Strang- und  
Spulenfärbung



Garantiert nicht eingehend,  
nicht färbend

Maschinen- und Filmdruck auf allen Textilien

CLAVEL & LINDENMEYER A.G.

Basel

Gärtnerstrasse 22 Telephon 061/43930

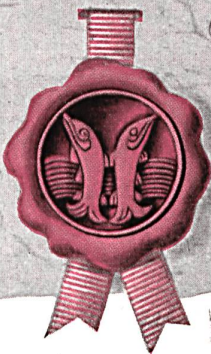


*Christian Fischbacher Co. St. Gall*  
*founded 1819*



*Trade mark*

*Cotton fabrics · Staple fibre*  
*Rayon · Embroidered fabrics*  
*Handkerchiefs*







*Bischoff Textil A.G.*

**ST-GALL / SUISSE**





Montres  
**DOXA**

Le Locle, Suisse  
1889



**Adresses utiles**  
**Addresses to note**  
**Direcciones interesantes**  
**Beachtenswerte Adressen**

**Ed. Sturzenegger A.-G.**  
**ST. GALL**

Manufacturers & Exporters  
of Embroideries

**H. Frei & Cie, Diepoldsau**

EMBROIDERIES  
BRODERIES  
BORDADOS  
STICKEREIEN

**Joseph Heim & Co.**

BAUMWOLLEWEBE GEBLEICHT - GEFÄRBT - IMPRÄGNIERT  
**Zürich**



**Sturzenegger & Tanner  
& Co. S. A., St-Gall**

Nouveautés  
en Tissus & Broderies

**CILANDER**

Aktiengesellschaft HERISAU

**Hochveredlung**

Organdy, Opal, Crêpe-Organdy, Imago, Crêpe-Mousseux

**Bleicherei  
Färberei  
Druckerei  
Appretur**

**The Basle Textile  
Company Ltd.**

Post Box 712 BASLE 1 Switzerland

All  
linings  
for  
men's  
clothes

**FILTEX LTD. ST. GALL (SWITZERLAND)**

Leading in : plain, fancy, figured,  
printed and embroidered fabrics for curtains,  
muslins, organdie

**Scarves, squares, collars, jabots**

**Zurrer**

1825-1950

TISSAGE DE SOIERIES

WEISBROD-ZURRER SÖHNE  
HAUSEN a. A. Suisse, tél. 95 22 13

**Weberei Sirnach**

SIRNACH / TG

Buntweberei - Bleicherei - Färberei - Ausrüsterei



**Vereinigte Färbereien  
& Appretur A.-G.**

ZÜRICH UND THALWIL

Stückfärberei und Appretur, Naturseiden-Erschwerung, Strang-  
färberei, Kreuzspulen- und Kuchenfärberei, Strumpffärberei,  
Filmdruck, Orbis-Vielfarbindruck.

**Eden**

**Ed. Engeli & Co. Chur**

SCHWEIZ - SUISSE - SWITZERLAND

Herrenwäschefabrik  
Fabrique de chemises  
Manufacturers of men's shirts

**EMIL WILD & CO**

RETORS SPÉCIAUX HAUTE FANTAISIE

St-Gall / Suisse

Baumwollgarne 10-50 engl.

SPINNEREI  
AN DER



BAAR

Zellwollgarne 10-40 engl.

**AUB**

**NOUVEAUTÉS**

en tissus de soie  
et de fibranne

unis  
imprimés  
brodés

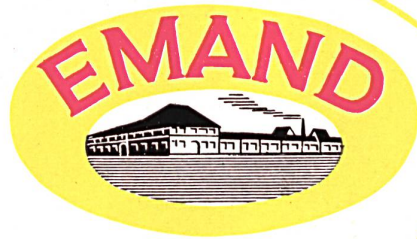
**ETS A. UEHLINGER BALE 3**



Since years specialized in the  
fabrication of Voiles and Marquissettes  
for curtains.



The leading supplier for cotton piecegoods

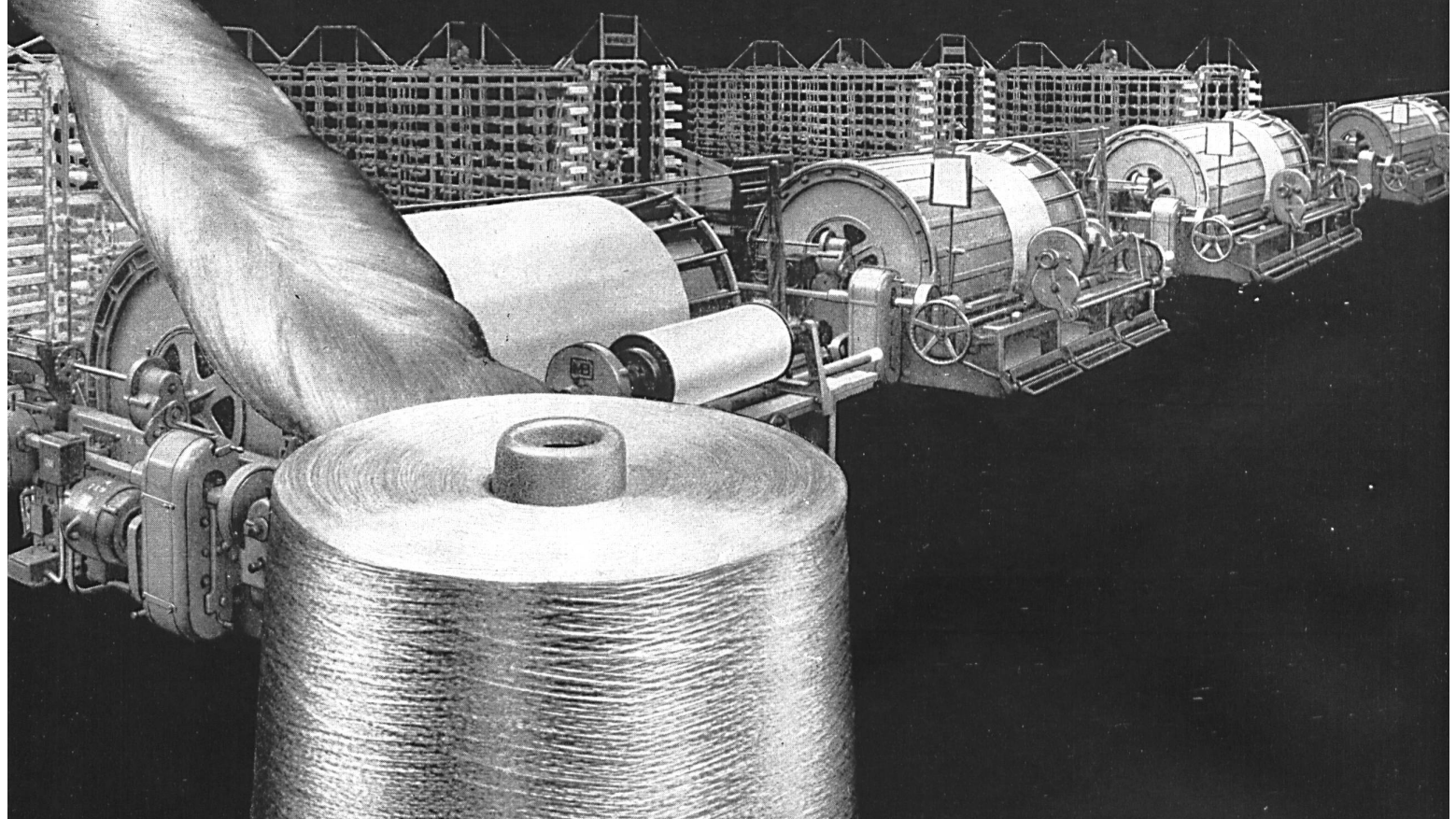


Special department :  
**RAINCOATS**  
of pure cotton poplin  
and gabardine,  
impregnated, for ladies  
and gentlemen.

EMIL ANDEREGG S.A./LTD. WEINFELDEN



F E L D M U H L E A.G. S.A. R O R S C H A C H



Filature de soie artificielle (rayonne)  
pour tissage, tricotage  
bonneterie etc.  
Spécialité: crepe

